مشق نمبر ۴۲
(مضارع مجزوم)

لَمْ يَفْهَمْ	جنس	واحد	تثنیہ	جمع
غائب	مذکر	لَمْ يَفْهَمْ اُس نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ يَفْهَمَا اُن دونوں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ يَفْهَمُوْا اُن سب نے سمجھا ہی نہیں
	مؤنث	لَمْ تَفْهَمْ اُس نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ تَفْهَمَا اُن دونوں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ يَفْهَمْنَ اُن سب نے سمجھا ہی نہیں
حاضر	مذکر	لَمْ تَفْهَمْ تو نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ تَفْهَمَا تم دونوں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ تَفْهَمُوْا تم سب نے سمجھا ہی نہیں
	مؤنث	لَمْ تَفْهَمِيْ تو نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ تَفْهَمَا تم دونوں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ تَفْهَمْنَ تم سب نے سمجھا ہی نہیں
	متکلم	لَمْ أَفْهَمْ میں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ نَفْهَمْ ہم دونوں نے سمجھا ہی نہیں	لَمْ نَفْهَمْ ہم سب نے سمجھا ہی نہیں.

لَمَّا يَكْتُبْ	جنس	واحد	تثنیہ	جمع
غائب	مذکر	لَمَّا يَكْتُبْ اُس نے ابھی تک نہیں لکھا.	لَمَّا يَكْتُبَا اُن دونوں نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا يَكْتُبُوْا اُن سب نے ابھی تک نہیں لکھا
	مؤنث	لَمَّا تَكْتُبْ اُس نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا تَكْتُبَا اُن دونوں نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا يَكْتُبْنَ اُن سب نے ابھی تک نہیں لکھا
حاضر	مذکر	لَمَّا تَكْتُبْ تو نے ابھی تک نہیں لکھا.	لَمَّا تَكْتُبَا تم دونوں نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا تَكْتُبُوْا تم سب نے ابھی تک نہیں لکھا
	مؤنث	لَمَّا تَكْتُبِيْ تو نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا تَكْتُبَا تم دونوں نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا تَكْتُبْنَ تم سب نے ابھی تک نہیں لکھا
	متکلم	لَمَّا أَكْتُبْ میں نے ابھی تک نہیں لکھا.	لَمَّا نَكْتُبْ ہم دونوں نے ابھی تک نہیں لکھا	لَمَّا نَكْتُبْ ہم سب نے ابھی تک نہیں لکھا.

Samra Khalil Uppal

إنْ تَضْرِبْ	جنس	واحد	تثنیہ	جمع
غائب	مذکر	إِن يَّضْرِبْ اگر وہ مارے	إِن يَّضْرِبَا اگر وہ دونوں ماریں	إِن يَّضْرِبُوْا اگر وہ سب ماریں
	مؤنث	إِنْ تَضْرِبْ اگر وہ مارے	إِنْ تَضْرِبَا اگر وہ دونوں ماریں	إِن يَّضْرِبْنَ اگر وہ سب ماریں۔
حاضر	مذکر	إِنْ تَضْرِبْ اگر تو مارے	إِنْ تَضْرِبَا اگر تم دونوں مارو	إِنْ تَضْرِبُوْا اگر تم سب مارو۔
	مؤنث	إِنْ تَضْرِبِيْ اگر تو مارے	إِنْ تَضْرِبَا اگر تم دونوں مارو	إِنْ تَضْرِبْنَ اگر تم سب مارو۔
	متکلم	إِنْ أَضْرِبْ اگر میں ماروں	إِنْ نَضْرِبْ اگر ہم دونوں ماریں	إِنْ نَضْرِبْ اگر ہم سب ماریں۔

اُردو میں ترجمہ کریں۔

Samra Khalil Uppal

۱- إِنْ تَكْسَلْ تَنْدَمْ۔

حرف | فعل مضارع | فعل مضارع
شرط | مجزوم ۷ (أَنْتَ) | مجزوم ۷ (أَنْتَ)
شرط | جوابِ شرط

اگر تُو سستی کرے گا تو تُو شرمندہ ہو گا۔

۲ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوْا۔

حرف | فعل ماضی + حرف | جازم + فعل مضارع ۹
عطف | فاعل ھُوَ | نفی مضارع مجزوم (انتم) = جملہ فعلیہ

پس اُس نے جان لیا جو تم سب نے جانا ہی نہیں۔

(۴۲/۳)

۳ وَ لَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِىْ قُلُوْبِكُمْ ۔
حرف جازم مضارع اسم مرفوع جر مجرور (مرکب اضافی)
عطف مضارع مجزوم + فاعل + متعلق فعل
جملہ فعلیہ۔

اور ابھی تک ایمان تمہارے دِلوں میں داخل ہوا ہی نہیں ۔

۴ اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ ۔
جازم فعل مضارع اِسم منصوب فعل مضارع + ضمیر
مضارع مجزوم + (انتم) + مفعول بہٖ مجزوم (ھُوَ) + مفعول بہٖ
جملہ فعلیہ (شرط) جملہ فعلیہ (جوابِ شرط)

اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا۔

۵ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ۔
حرف جازم مضارع حرف اِسم منصوب جر مجرور (مرکب اضافی) اِسم مرفوع
استفہام مجزوم مشبّہ بالفعل + اسمِ اَنَّ + متعلق خبر + خبرِ اَنَّ
(جملہ اِسمیہ) مفعول بہٖ
جملہ فعلیہ نافیہ استفہامیہ

کیا تو نے جانا ہی نہیں کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے ؟

۶ اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ؟
حرف جازم فعل مضارع جر مجرور مرکب اِضافی
اِستفہام مضارع + فاعل (نحنُ) + متعلق فعل + مفعول بہٖ

جملہ فعلیہ نافیہ اِستفہامیہ

کیا ہم نے تمہارے لیے تمہارا سینہ کھولا ہی نہیں ؟

Samra Khalil Uppal

7 إِنْ لَمْ تَبْذُلْ جُهْدَكَ فَلَنْ تَنْجَحَ يَوْمَ الْاِمْتِحَانِ.

حرفِ جازم فعل مضارع مرکب اضافی حرف ناصب فعل مضارع (مرکب اضافی)
شرط مضارع مجزوم (انتَ) + مفعول بہ مضارع منصوب (انتَ) + مفعول فیہ.

جملہ فعلیہ شرطیہ (نافیہ). جملہ فعلیہ (نافیہ) جواب شرط.

اگر تو نے کوشش ہی نہ کی تو امتحان کے دن تو ہرگز کامیاب نہ ہوگا.

إِنْ تَذْهَبْ إِلَى حَدِيْقَةِ الْحَيَوَانَاتِ

حرفِ فعل مضارع جر مجرور (مرکب اضافی)
شرط مجزوم (انتَ) + متعلق فعل

جملہ فعلیہ شرطیہ.

اگر تو چڑیا گھر جائے گا.

تَنْظُرْ عَجَائِبَ خَلْقِ اللّٰهِ

فعل مضارع مضاف + (مرکب اضافی) مجرور.
مجزوم (انتَ) + مفعول بہ

جملہ فعلیہ جواب شرط.

Samra Khalil Uppal

تو اللہ کی تخلیق کے عجوبے دیکھے گا.

عربی میں ترجمہ کریں.

1. اگر تو میری مدد کرے گا تو میں تمہاری مدد کروں گا.

حرفِ فاعل مفعول + فعل مضارع جواب فاعل + مفعول بہ + فعل مضارع
شرط بہ مجزوم. شرط مجزوم

جملہ فعلیہ شرطیہ. جملہ فعلیہ جواب شرط.

إِنْ تَنْصُرْنِيْ فَأَنْصُرْ.

(۴۲/۵)

۲. ہم نے قہوہ بالکل نہیں پیا اور ہم اِسے ہرگز نہیں پیئں گے.

فاعل + مفعول به + نافیہ مجزوم فعل حرف فاعل + مفعول به + نافیہ ناصب + مضارع منصوب

عطف

جملہ فعلیہ

جملہ فعلیہ نافیہ.

لَمْ نَشْرَبِ الْقَهْوَةَ وَ لَنْ نَشْرَبَهَا.

۳. سُورج ابھی تک طلوع نہیں ہوا.

فاعل فعل مضارع مجزوم جازم نافیہ

جملہ فعلیہ نافیہ.

لَمَّا تَطْلُعِ الشَّمْسُ.

۴ کیا ہم لوگوں کو معلوم نہیں کہ اللہ غفور رحیم ہے؟

حرف استفہام فاعل + فعل + نافیہ + مفعول به (جملہ اِسمیہ) مبتداء + خبر۱ خبر۲

جملہ فعلیہ نافیہ اِستفہامیہ

أَلَمْ نَعْلَمْ أَنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ؟

Samra Khalil Uppal